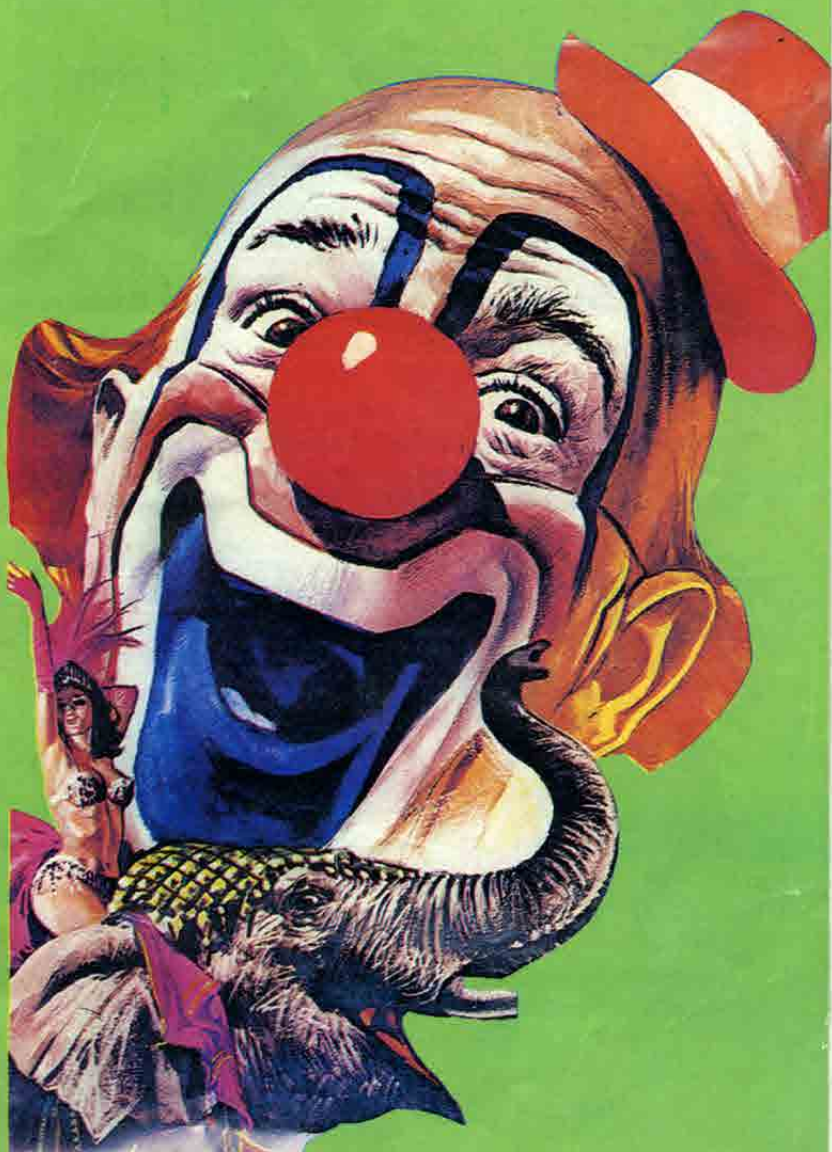




SIRKUS FINLANDIA



**OHJELMA
1985
PROGRAM**

Eläköön sirkushuvit! Eläköön Canon Kasetti!

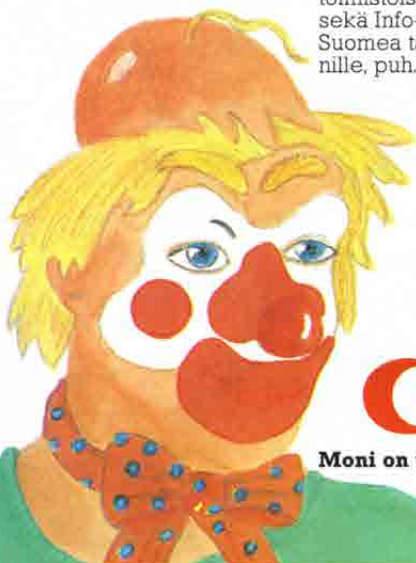
Canon Kasetti on kopiokone, mutta ei mikä tahansa kopiokone. Se on koko kopiointiajattelun mullistava uutuus – maailman ensimmäinen ja ainoa kasettikopiokone.

Canon Kasetilla voit kopioida missä tahansa, sillä pienenä ja kevyenä se on helposti liikuteltavissa paikasta toiseen; siksi se kiertää myös Sirkus Finlandian mukana.

Kasetti kopioi tavallisen paperin lisäksi melkein mille materiaalille tahansa ja tekee sen kaiken lisäksi viidellä eri värillä: tummansinisellä, ruskealla, kirkkaanpunaisella, kirkkaansinisellä ja mustalla.

Ja vaihdettavan, kaikki kopiokoneen tärkeimmät toiminnot sisältävän kasetin ansiosta se ei tarvitse huoltoakaan käytännössä lainkaan!

Lisätietoja Canon Kasetin ominaisuuksista saat Canon-piiri-toimistoista ja -piirimyyntiliikkeistä sekä Info- ja Expert-liikkeistä ympäri Suomea tai soittamalla suoraan Canonille, puh. (90) 558 861.



Canon

**Moni on yrittänyt - Canon on onnistunut.
Myös väreissä.**



Rakas yleisö, kunnianhimoinen tavoitteemme on tarjota Teille parasta kansainvälistä sirkustaidetta.

Sirkus on tärkeä osa suomalaisessa kulttuurissa ja sen vaikutukset tuntuvat monella tasolla yhteiskunnassa. Tiedämme, että meiltä odotetaan paljon ja teemme parhaamme voidaksemme täyttää yleisömme toiveet.

Sirkus tekee mielikuvista totta, se vie meidät vauhdin ja jännityksen maailmaan. Sirkustaide antaa yhteistä kokemisen iloa.

Siksi toivomme, että käyntinne Sirkus Finlandiassa on unohtumaton elämys.

Sydämellisesti tervetuloa!

C-G Jernström

Vår ambition är att alltid bjuda Eder, ärade publik, på den bästa möjliga cirkusunderhållning, av international klass.

Sirkus är en viktig del av den finländska kulturen och dess verkningar känns på många olika plan i samhället. Vi vet, att förväntningarna på oss stora, men vi gör också allt för att infria dem.

Sirkus gör fantasin till verklighet, den rycker oss med i en fartfylld och spännande värld. Cirkuskonsten ger upplevelsens gemensamma glädje.

Vi hoppas, att besöket hos oss är på Sirkus Finlandia blir en oförglömlig upplevelse.

Hjärtligt välkomna!

C-G Jernström

Janoon, välipalaksi...



Marli

**TULE
HIPPO -SÄÄSTÄJÄKSI!**



OSUUSPANKKI ON KIVA PANKKI



SIRKUS FINLANDIA

10360 Mustio — Svartå, 912-48378 ↗ Fincirk

Toimitusjohtaja
Verkställande direktör C.G. Jernström
PR-päällikkö
PR-chef Leo Knuutinen
Telttamestari
Tältmästare G. Jarz
Pääkassa
Huvudkassa L. Jurvakainen

Huoltopäällikkö
Servicechef M. Ihalainen
Tallimestari
Stallmästare A. Folco
Valomestari
Ljusbästare J. Eklund
Kuljetuspäällikkö
Transportchef H. Laaksonen

POSION JUHANNUS

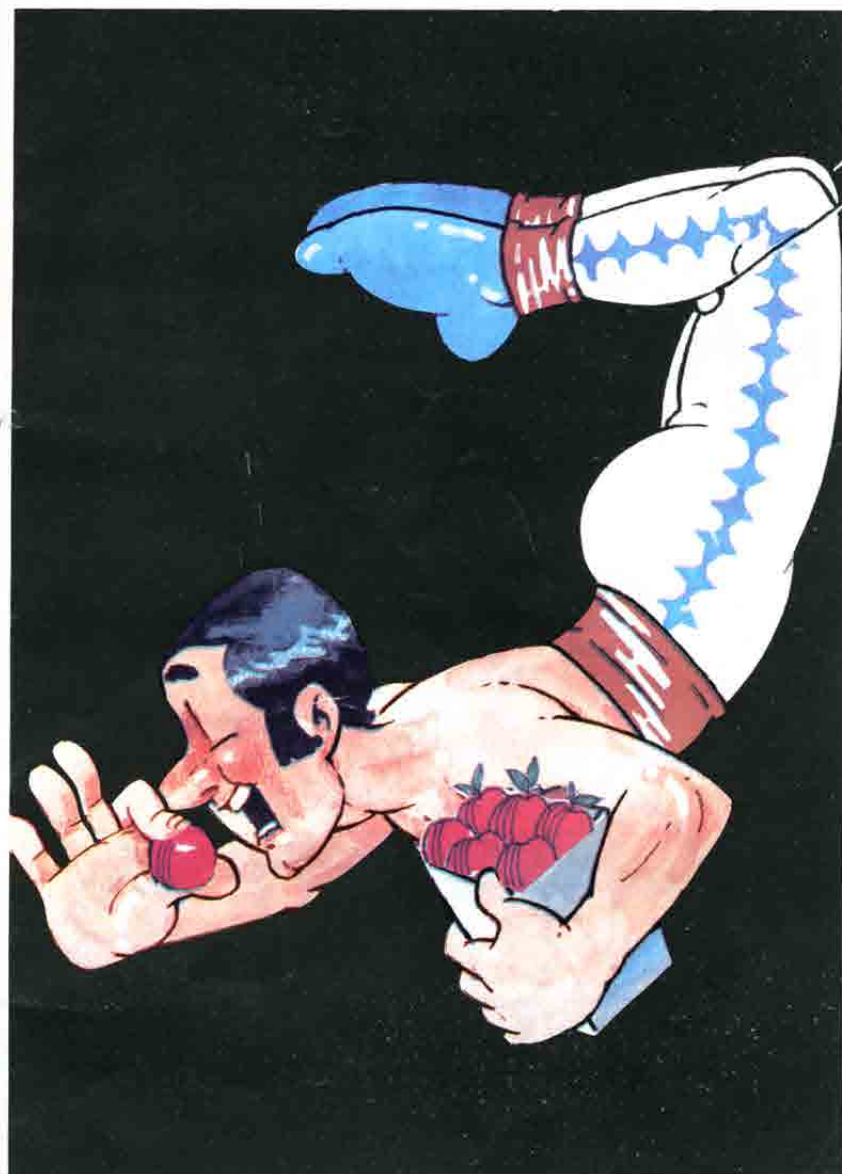
JOKAVUOTINEN EKSOOTTINEN YÖTTÖMÄN YÖN
JUHANNUSJUHLA POSIOLLA

- musiikkia
- tanssia
- show-ohjelmaa
- kv. Yöttömän Yön Juoksu
- markkinatapahtuma
- leirintäalue

JÄRJESTÄÄ
POSION PYRINTÖ

JUHANNUKSENA 1985 mm.

- DINGO
- PAVE MAIJANEN
- MATTI JA TEPPO
- THE RONSKI GANG
- ERKKI JUNKKARINEN
- SEIJA SIMOLA
- SIMO SALMINEN
- SOUVARIT

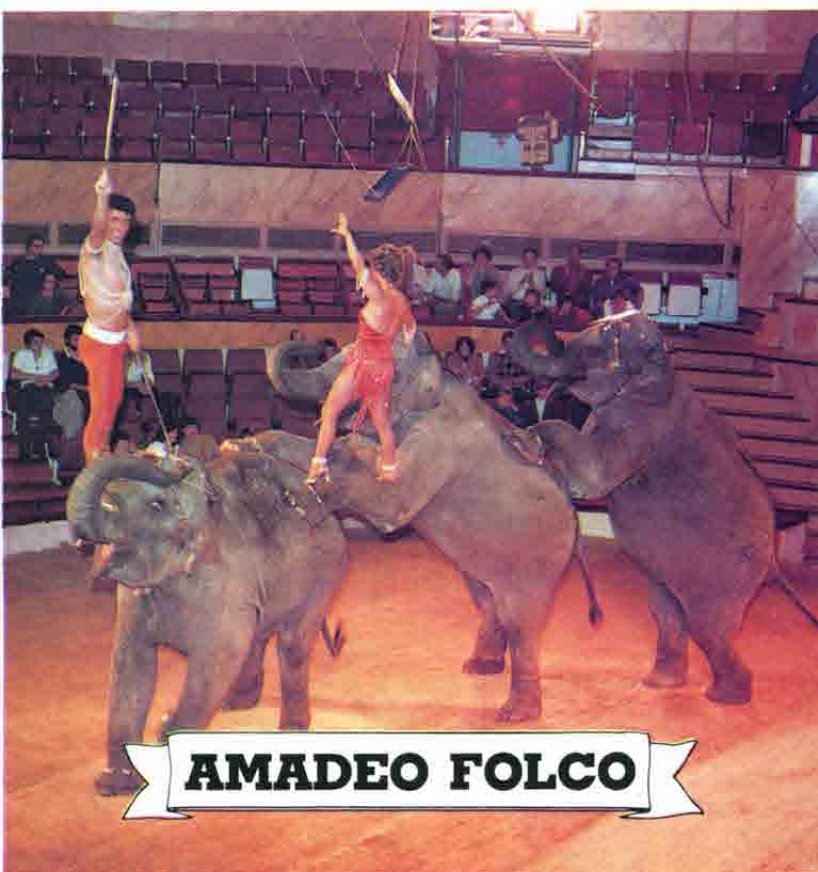


**Jokaisella alalla
on osaajansa.**

**Suurtalouksien
eduksi**



Fleminginkatu 36 F, 00510 Helsinki. Puhelin 90-1881



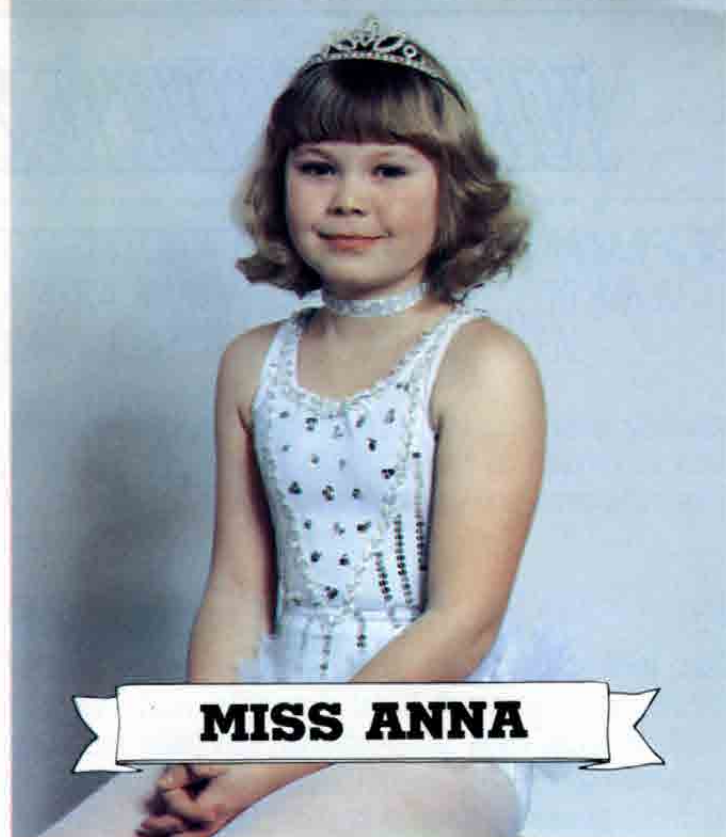
AMADEO FOLCO

VÄRITÄ OMA LAKUPEKKASI



EI OLE PEKKA PAREMPAA

Chymos



MISS ANNA



**tarjoaa
sirkusohjelmaa silloin
kun haluatte...**

Sirkus Finlandialla on 20 vuoden kokemus maailman sirkus-areenoilta – ja se on Teidän käytössänne.

Järjestämme teltat, katsomot ja ohjelman sellaisena kuin haluatte ja silloin kun Teille sopii, kesällä ja talvella.

Teltat ovat 6×12 m – 34×36 m kokoisia, katsomot 100–1500 hengelle. Ohjelmat teltoissa tai sisätiloissa ovat täysipainoista sirkusohjelmaa puolesta kahteen tuntiin, lapsille ja aikuisille.

Sirkus on iloinen ja värikäs, sirkus on unohtumaton. Mutta vuokraamme pelkän teltankin, jos haluatte sadesuojan.

SIRKUS FINLANDIA

Puh. 912-48378, 90-3493462
10360 MUSTIO

VOITTA VUODEN YL

LIIMAA KILPAILUKUVASI TÄHÄN.

Nimi _____

Osoite _____

Postinumero ja -toimipaikka _____

Puh. _____

KUVITTELE KAMERALLA



LÄTYSKUVALLA!

PALKINTOINA MAHTAVA MAAILMANYMPÄRI-MATKA KAHDELLE JA 100 KPL 500 MK:N LAHJAKORTTEJA FOTOLIIKKEESEEN.

Valokuvausalan järjestöt julistavat nyt suuren valokuvauskilpailun kaikille näppäilijöille. Osallistuminen on helpompaa kuin koskaan. Ja ne palkinnot, ne ovat todellisia kameraihmissen unelmia!

Mikä sitten on Yllätyskuva?

Nimihän sen jo sanoo. Nyt emme etsi valokuvataiteen mestarteoksia, vaan tahallisia ja tahattomia täysosumia. Hauskoja laukauksia, päättömiä perhepotetteja, kuvia, joissa on sitä jotakin. Kohde on siis vapaa. Pääasia, että mielikuvittelet – kameralla! Pidä silmä tarkkana ja kamera mukana, niin vuoden Yllätyskuva ja palkinto ovat Sinun yhdessä räpäyksessä.

Toimi näin:

1. Teetä kilpailukuvastasi max. 10 x 15 cm kopio ja liimaa se oheiseen kuvalle varattuun tilaan.
2. Palauta kilpailulipukkeesi viimeistään 24.8.85 mihin tahansa "Kuvittele kameralla" -tunnuksella varustettuun fotoliikkeeseen. Sieltä se/ne toimitetaan edelleen palkintolautakunnalle.

Voittaneet kuvat ja kuvaajat julkistetaan kansainvälisen nuorisovuoden FESTA-suurtapahtumassa Tampereella 20.-23.9.1985, suuressa kuva- ja kameranäyttelyssä. Tuomaristona toimii: toiminnanjohtaja Ilkka Saulo, Valokuvausalan Tiedotuskeskus, päätoimittaja Pekka Punkari, Kamerallehti ja Art Director Dusan Jovanovic, Mainostoimisto Lintas. Kilpailukuvia ei palauteta, järjestäjä pidättää käyttöoikeuden palkintuihin kuviin.

**Ja nyt vain liipaisinsormi notkeaksi.
Onnea matkaan!**



FESTA



SIRKUS FINLANDIA

OHJELMA 1935 PROGRAM

OUVERTURE

Sirkusorkesteri B. Trzeciecki johdolla
Cirkusorkestern under ledning av B. Trzeciecki

MISS ANNA

Pienet ponit vauhdissa
Ponnys i farten

AUREALIS

Taitoa ja notkeutta
Skickligt och smidigt

DUO HUESCA

Korkeatasoista akrobatiaa
Höglklassig akrobatik

MR GIANNI

Rola-rola fantasia
Rola-rola fantasi

FRANZISKA FOLCO

Ihmisen ja hevosen yhteisymmärrystä
Människans och hästens samspel

TROUPE DIMITRU

Jonglöörit valloillaan
Jonglörerna i farten

Tupakanpolttoteltassa kielletty
Tobaksrökning förbjuden



SIRKUS FINLANDIA

FRANZISKA ALTHOFF

Kauniit hevoset kuvioineen
Vackra hästar i frihetsdressyr

JARZ-BROTHERS

Hauskuutta eri tavalla
Komik på annat sätt

THE BROCKSONS

Taituruutta pingotetulla köydellä
Kunnande på stramline

TRIO BARTOK

Klovnit parhaimmillaan
Klovnerna när de är som bäst

TROUPE FEMINA

Ensimmäistä kertaa Suomessa
För första gången i Finland

AMADEO FOLCO

Sirkus Finlandian elefanttishow
Sirkus Finlandias elefantshow

GRANDE FINALE

Kiitos ja näkemiin. Me kaikki kiitämme yleisöämme,
tervetulua uudelleen ensi vuonna.
Tack och farväl. Vi framför alla vårt tack till vår publik.
Välkommen igen nästa år.

Kuuluttaja - Speaker EL SEPPO

Oikeus muutoksiin pidätetään
Rätt till ändringar förbehålles

TAUKO - PAUS

SEURAPIIRISSÄ ELÄMÄ ON YHTÄ SIRKUSTA! MUISTA TILATA!



puh. 90-1821441

Hyvä aikakauslehti!

SIRKUS FINLANDIAN KIERTUE 1985:

Sirkuksen suosio on kasvanut. Yhä useampi kunta on huomannut sirkuksen merkityksen värikkäänä kesän juhlena paikkakunnan asukkaille ja myöntänyt esitysalueen korvauksetta. Kiitämme kuntia hyvästä yhteistyöstä.

la 13. 4.	Karis – Karjaa	la 1. 6.	Lappeenranta
su 14. 4.	Ekenäs	su 2. 6.	---
	– Tammisaari	ma 3. 6.	Taavetti
ma 15. 4.	matkapäivä	ti 4. 6.	Savitaipale
ti 16. 4.	Hangö – Hanko	ke 5. 6.	Joutseno
ke 17. 4.	Lojo – Lohja	to 6. 6.	Imatra
to 18. 4.	Karkkila	pe 7. 6.	---
pe 19. 4.	Riihimäki	la 8. 6.	Parikkala
la 20. 4.	---	su 9. 6.	Kitee
su 21. 4.	Hyvinkää	ma 10. 6.	Joensuu
ma 22. 4.	matkapäivä	ti 11. 6.	---
ti 23. 4.	Helsinki	ke 12. 6.	---
ke 24. 4.	---	to 13. 6.	---
to 25. 4.	---	pe 14. 6.	Lieksa
pe 26. 4.	---	la 15. 6.	Nurmes
la 27. 4.	---	su 16. 6.	Kuhmo
su 28. 4.	---	ma 17. 6.	Sotkamo
ma 29. 4.	Nummela	ti 18. 6.	Kajaani
ti 30. 4.	matkapäivä	ke 19. 6.	---
		to 20. 6.	Ämmänsaari
ke 1. 5.	Kuopio	pe 21. 6.	matkapäivä
to 2. 5.	---	la 22. 6.	Kuusamo
pe 3. 5.	---	su 23. 6.	---
la 4. 5.	---	ma 24. 6.	Taivalkoski
su 5. 5.	---	ti 25. 6.	Pudasjärvi
ma 6. 5.	Lahti	ke 26. 6.	Ranua
ti 7. 5.	---	to 27. 6.	Posio
ke 8. 5.	---	pe 28. 6.	Salla
to 9. 5.	Sysmä	la 29. 6.	Kemijärvi
pe 10. 5.	Kangasniemi	su 30. 6.	Ivalo
la 11. 5.	Pieksämäki		
su 12. 5.	Varkaus	ma 1. 7.	matkapäivä
ma 13. 5.	matkapäivä	ti 2. 7.	Sodankylä
ti 14. 5.	Savonlinna	ke 3. 7.	Kittilä
ke 15. 5.	---	to 4. 7.	Muonio
to 16. 5.	Mikkeli	pe 5. 7.	Kolari
pe 17. 5.	---	la 6. 7.	Pello
la 18. 5.	Mäntyharju	su 7. 7.	Ylitornio
su 19. 5.	Heinola	ma 8. 7.	Rovaniemi
ma 20. 5.	Kouvola	ti 9. 7.	---
ti 21. 5.	---	ke 10. 7.	---
ke 22. 5.	---	to 11. 7.	Tervola
to 23. 5.	Helsinki	pe 12. 7.	Tornio
pe 24. 5.	matkapäivä	la 13. 7.	Kemi
la 25. 5.	Kotka	su 14. 7.	---
su 26. 5.	---	ma 15. 7.	Oulu
ma 27. 5.	Porvoo	ti 16. 7.	---
ti 28. 5.	---	ke 17. 7.	---
ke 29. 5.	Loviisa	to 18. 7.	---
to 30. 5.	Hamina	pe 19. 7.	---
pe 31. 5.	matkapäivä	la 20. 7.	---



Huhtikuussa 1983 perustettiin yhdistys nimeltä Sirkus- ja Varieteetaiteen Ystävät CiVa, jossa alan ammattilaiset, harrastajat, tutkijat, keräilijät ja suuri yleisö yhteisvoimin voivat toimia sirkustaiteen aseman parantamiseksi Suomessa. Tavoitteet liittyvät koko viihdekulttuurin tason ja arvostuksen nostamiseen mm. tutkimuksen, tiedottamisen, koulutuksen ja eri kulttuuritahojen kanssa tapahtuvan yhteistyön avulla. Yhdistys julkaisee mm. 4 kertaa vuodessa ilmestyvää jäsenlehteä, CiVa.

Yhdistyksen puheenjohtajana toimii taiteilija Onni Gideon Tervonen ja varapuheenjohtajana professori Sven Hirn.

Yhdistyksen jäsenmaksu vuodelta 1985 on 50,- aikuisjäseniltä ja 30,- alle 18-vuotiailta.

Mikäli olet kiinnostunut yhdistyksestä ja sen toimintamuodoista tai halukas liittymään jäseneksi, täytä alla oleva lomake ja postita se osoitteella:

Sirkus- ja Varieteetaiteen Ystävät CiVa

PL 38

00301 HELSINKI 30

NIMI _____

LÄHIOSOITE _____

POSTINO _____ POSTITOIMIPAIKKA _____

HENKILÖTUNNUS _____

AMMATTI _____

SUHTEENI SIRKUS- JA VARIETEETAITEESEEN
(rasti yhteen tai useampaan ruutuun)

- | | |
|--|---|
| ☐ ammattilainen | ☐ 'puoliammattilainen' |
| ☐ harrastelija | ☐ tutkija |
| ☐ keräilijä | ☐ yleisön edustaja |
| ☐ muu, mikä | |

su 21. 7.	Oulu	ke 18. 9.	Helsinki
ma 22. 7.	Raahe	to 19. 9.	"
ti 23. 7.	"	pe 20. 9.	"
ke 24. 7.	Kalajoki	la 21. 9.	"
to 25. 7.	Oulainen	su 22. 9.	"
pe 26. 7.	Ylivieska	ma 23. 9.	"
la 27. 7.	Nivala	ti 24. 9.	"
su 28. 7.	Haapajärvi	ke 25. 9.	"
ma 29. 7.	Kiuruvesi	to 26. 9.	"
ti 30. 7.	Viitasaari	pe 27. 9.	"
ke 31. 7.	Äänekoski	la 28. 9.	"
		su 29. 9.	"
		ma 30. 9.	"

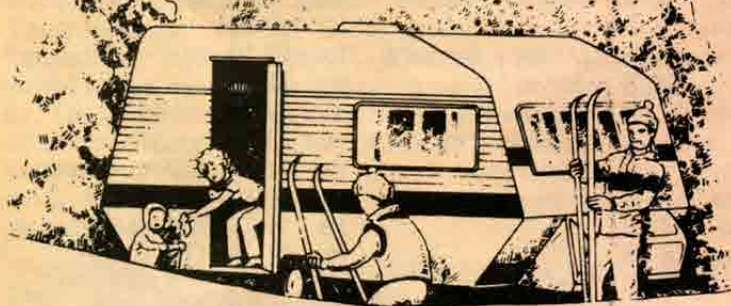
to 1. 8.	Keuruu	ti 1.10.	"
pe 2. 8.	Jyväskylä	ke 2.10.	"
la 3. 8.	"	to 3.10.	"
su 4. 8.	"	pe 4.10.	"
ma 5. 8.	matkapäivä	la 5.10.	"
ti 6. 8.	Kokkola	su 6.10.	"
ke 7. 8.	"	ma 7.10.	"
to 8. 8.	Pietarsaari	ti 8.10.	"
pe 9. 8.	Vaasa	ke 9.10.	"
la 10. 8.	"	to 10.10.	"
su 11. 8.	"	pe 11.10.	"
ma 12. 8.	Malax – Maalahti	la 12.10.	"
ti 13. 8.	Jurva	su 13.10.	"
ke 14. 8.	Kristinestad – Kristiinank.	ma 14.10.	Sibbo – Sipoo
to 15. 8.	Parkano	ti 15.10.	Nurmijärvi
pe 16. 8.	Pori	ke 16.10.	Klaukkala
la 17. 8.	"	to 17.10.	Grankulla
su 18. 8.	"		– Kauniainen
ma 19. 8.	Rauma	pe 18.10.	Kyrkslätt
ti 20. 8.	"		– Kirkkonummi
ke 21. 8.	Uusikaupunki	la 19.10.	"
to 22. 8.	Laitila	su 20.10.	Ingå – Inkoo
pe 23. 8.	Turku		
la 24. 8.	"		
su 25. 8.	"		
ma 26. 8.	"		
ti 27. 8.	"		
ke 28. 8.	"		
to 29. 8.	"		
pe 30. 8.	"		
la 31. 8.	"		
su 1. 9.	"		

ma 2. 9.	Salo
ti 3. 9.	"
ke 4. 9.	Loimaa
to 5. 9.	Tampere
pe 6. 9.	"
la 7. 9.	"
su 8. 9.	"
ma 9. 9.	"
ti 10. 9.	"
ke 11. 9.	"
to 12. 9.	"
pe 13. 9.	"
la 14. 9.	"
su 15. 9.	"
ma 16. 9.	Hämeenlinna
ti 17. 9.	"



Suomalainen **Pallas**

järkeen- vetoava uutuus



Uudessa Pallaksessa on kaikki se, mikä matkailuvaunussa on tärkeätä: toimiva sisustusratkaisu ja runsaat tilat kuudelle. Lisäksi veto-ominaisuudet ovat erinomaiset. Pallas soveltuu pienillekin autoilla aina 790 kg:sta lähtien.

Pallas on suomalaista huipputyötä, lämmin kovimmillakin pakkasilla.

Järkeenvetoavaan uutuushintaan

39.800,-

Korin pituus	455 cm
Korin leveys	211 cm
Kokonaispaino	790 kg

Ostaa, myy ja vaihtaa käteisellä tai osamaksulla.



VAUNUPÖRSSI

Röyläntie 1. Kehä III 002940 Espoo
Puhelin (90) 841 642



Maahantuoja: Alfmix Oy puh. 90-354 900





Mitsubishi Tredia II

Paremmiin tehty japanilainen.

Nyt uusi väkivahva
1,8 l moottori
90 hv,
170 km/h.



Jälleenmyynti. Valtuutetut myyntipalkat kautta maan.



THE BROCKSONS

Lotto on onneksi!





**NÄITÄ HAKEMAAN VÄLIAJALLA
SIRKUKSEN KIOSKILTA**



Halvan
maukasta
lakritsaa
sirkuksen
kioskilta.

lasten oma KIRJAKERHO

on kaikkien
tyttöjen ja
poikien
ikioma,
hauska
lukukerho

- satukuvakirjat, joissa esiintyvät Walt Disneyn tämän päivän suosituimmat satuhahmot
- Disneyn iki-ihana klassikot
- Disneyn iloiset ja värikkäät tietokirjat
- aivan uudet suomalaiset satukuvakirjat
- kerholaisten oma lehti, Kikero

TULE SINÄKIN MUKAAN!

**JÄSENIÄ
NYT JO
YLI 51.000!**



Kysy liittymiseduista puh. (90) 6164 835 tai kirjeitse osoitteella: Lasten Oma Kirjakerho, Sanomakirjat, 820, 00101 HELSINKI 10.



© Walt Disney Productions



**Tämä auto
ei kunnioita
mitään vanhoja nimiä.
Sen nimi on BX GT.
Uusin Citroën.**

Uusi BX 19 GT on voimakas 2-litrainen perheauto, joka on koko- ja hintaluokassaan muita edellä varustelussa.

Sellaiset varusteet kuin ajotietokone, keskuslukitus, ohjaustehostin ja sähkötoimiset lasinnoistimet ovat luonnollisesti vakiona.

Vain ja ainoastaan Citroënissa on lisäksi luotettava, nykyaikainen kaasunestejousitus.

Muita edellä BX 19 GT on tarvittaessa myös suorituskyyvyssä; kiihtyvyys 0-100 km/h 10,0 sek.

Tuo perheesi kokemaan tämä ohittamaton ajonautinto!

Maahantuoja: **KORPIVAARA
AUTO-BON OY**

Puh. (90) 87 201

Ohittamaton ajonautinto

CITROËN BX 19 GT

Maailman Luonnon Säätiön suosittelemat eläinkirjat



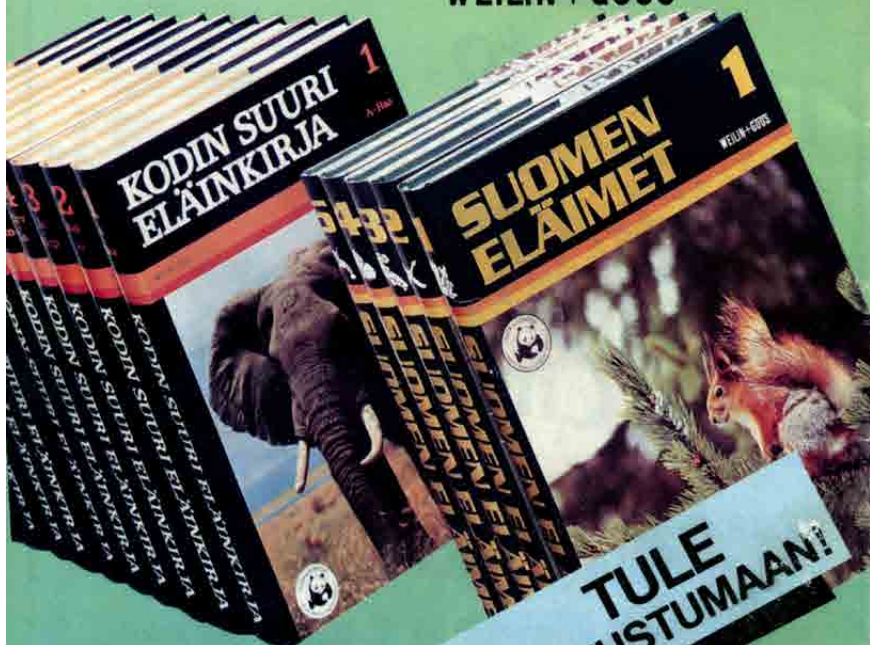
KODIN SUURI ELÄINKIRJA 1-10

Suurin koskaan Suomessa ilmestynyt eläinkirja.

SUOMEN ELÄIMET 1-5

Upea suurteos kotimaan luonnonvaraisista eläimistä.

WEILIN+GÖÖS



**TULE
TUTUSTUMAAN!**

Kirjaesittely
tässä vaunussa.
Tule tutustu-
maan ja osallistu
samalla Suureen
kirjavuosikilpailuun.
Palauta kuponki
edustajallemme.
Voit voittaa
yli 50.000 mk:n
arvoisen
Toyota Corolla FX:n!

Weilin+Göös Suurteos Oy

Jätä tämä osa edustajallemme. Osallistut Weilin+Göös Suurteos Oy:n Suuren kirjavuosikilpailun palkintoarvontaan. Pääpalkintona Toyota Corolla FX. Lisäksi 50 kpl kirjapalkintoja à 100 mk. Palkintojen arvonta 9.1.1986. Voittajille ilmoitetaan kirjeitse ja voittoluettelo julkaistaan Helsingin Sanomissa 19.1.1986.

Nimi

Lähiosoite

Postinro ja toimipaikka